

Annex A

Instructions to download Vaccination HealthCert via Notarise (English)

- **Step 1** – Access <https://www.notarise.gov.sg/> on your browser. Select “Vaccination Certificate” as your Document Type.
- **Step 2** – Log in with SingPass and fill in the form according to instructions provided.
- **Step 3** – Submit the form and wait for the email notification. You will receive your Vaccination HealthCert with QR code via email and also be able to view it via the SingPass Mobile Application. You can print out a hardcopy if required.

请大家按照以下指示，通过公证（Notarise）网站，下载接种疫苗健康证书（Vaccination HealthCert）(Chinese)

- **步骤 1** – 通过浏览器，进入 <https://www.notarise.gov.sg/> 网站。选择“疫苗接种证书”（Vaccination Certificate）作为您的文档类型。
- **步骤 2** – 使用电子政府密码（SingPass）登录，并按照相关指示填写表格。
- **步骤 3** – 提交表格，并等待电子邮件通知。您将通过电子邮件方式收到带有二维码 QR code 的疫苗接种健康证书，您同时也可以通过 SingPass 移动应用程序查看证书。必要的话，您可以打印出硬拷贝（Hardcopy）。

நோட்டரைஸ் மூலம் தடுப்பூசி சுகாதார சான்றிதழை பதிவிறக்கம் செய்வதற்கான வழிமுறைகள் (Tamil)

- **படி 1** - உங்கள் பிரைவாட் (browser) <https://www.notarise.gov.sg/> என்ற இணையத்தளத்திற்குச் செல்லவும். உங்கள் ஆவண வகையாக "தடுப்பூசி சான்றிதழ்" (“Vaccination Certificate”) என்பதைத் தேர்ந்தெடுக்கவும்.
- **படி 2** - சிங்பாஸைப் பயன்படுத்தி உள்நுழையவும். வழங்கப்படும் அறிவுறுத்தல்களைப் பின்பற்றி படிவத்தை நிரப்பவும்.
- **படி 3** - படிவத்தைச் சமர்ப்பிக்கவும். படிவம் கிடைக்கப்பெற்றுவிட்டது எனும் மின்னஞ்சலுக்குக் காத்திருக்கவும். உங்கள் சுகாதார சான்றிதழை கியூஆர் குறியீட்டுடன் மின்னஞ்சல் வழி பெறுவீர்கள். மேலும் சிங்க்பாஸ் மொபைல் செயலி வழியாகவும் நீங்கள் சான்றிதழைப் பார்க்க முடியும். தேவைப்பட்டால் நீங்கள் சான்றிதழைப் பிரதி எடுத்துக்கொள்ளலாம்.

নোটরাইজের মাধ্যমে ভ্যাকসিন দেওয়ার হেলথ সার্টিফিকেট ডাউনলোড করার নির্দেশাবলী (Bengali)

- **ধাপ ১** - আপনার ব্রাউজারে <https://www.notarise.gov.sg/> অ্যাক্সেস করুন। আপনার ডকুমেন্টের ধরন হিসাবে “ভ্যাকসিনেশন সার্টিফিকেট” (“Vaccination Certificate”) নির্বাচন করুন।
- **ধাপ ২** - সিংপাস দিয়ে লগ ইন করুন এবং প্রদত্ত নির্দেশাবলী অনুসারে ফর্মটি পূরণ করুন।
- **ধাপ ৩** - ফর্ম জমা দিন এবং ইমেইলের মাধ্যমে নোটিফিকেশনের জন্য অপেক্ষা করুন। আপনি ইমেইলের মাধ্যমে QR কোড সহ আপনার ভ্যাকসিন দেওয়ার হেলথ সার্টিফিকেট পাবেন এবং সিংপাস মোবাইল অ্যাপ্লিকেশনের মাধ্যমে এটি দেখতে পারবেন। প্রয়োজনে আপনি হেলথ সার্টিফিকেটের একটি কপি (হার্ডকপি) প্রিন্ট করতে পারেন।

ကာကွယ်ဆေးထိုးပြီးကြောင်းကျန်းမာရေးအထောက်အထားလက်မှတ်ကို Notarise မှဒေါင်းလုဒ်လုပ်နည်း (Burmese)

- **အဆင့် ၁** -ဝင်ရောက်ခြင်း
ဘလောက်စာ Browser ပေါ်တွင် <https://www.notarise.gov.sg/> ကိုဝင်ပြီး "Vaccination Certificate"ကိုရွေး Select လုပ်ပါ။
- **အဆင့် ၂** - Singpass ဖြင့်Login လုပ်ပြီးဖိုင်ကိုပေးထားသောညွှန်ကြားချက်အတိုင်းဖြည့်ပါ။
- **အဆင့် ၃**- ဖိုင်ကိုSubmitလုပ်ပြီးemail ဖြင့်အကြောင်းကြားသည်ကိုစောင့်ပါ။သင်၏ကာကွယ်ဆေးထိုးပြီးကြောင်းတရားကျန်းမာရေး အထောက်အထားလက်မှတ်QR codeဖြင့်သင်၏emailတွင်ရောက်ရှိလာမည်။ Singpass Mobile Application တွင်လည်းကြည့်ရှုနိုင်သည်။ ထိုလက်မှတ်ကိုလိုချင်လျှင် printout လုပ်နိုင်သည်။

คำแนะนำในการดาวน์โหลด Vaccination HealthCert ผ่าน การรับรองเอกสาร Notarise (Thai)

- **ขั้นตอนที่ 1** - ให้เข้าถึง <https://www.notarise.gov.sg/> บนเบราว์เซอร์ของคุณ แล้วเลือก "ใบรับรองการฉีดวัคซีน" ("Vaccination Certificate") ซึ่งเป็นประเภทเอกสารที่ประสงค์
- **ขั้นตอนที่ 2** - เข้าสู่ระบบด้วย ซิง पास และกรอกแบบฟอร์มตามคำแนะนำที่ให้ไว้
- **ขั้นตอนที่ 3** - ส่งแบบฟอร์มและรอรับอีเมลแจ้งเตือน คุณจะได้รับ Vaccination HealthCert พร้อมคิวอาร์โค้ด ทางอีเมล และยังให้ดูได้ผ่าน แอปพลิเคชัน ซิง पास ที่มีชื่อ (Singpass Mobile Application) คุณจะพิมพ์เอกสารออกมาได้หากต้องการ

Hướng dẫn tải Giấy Chứng nhận Sức khỏe Tiêm Vắc xin qua Notarise (Vietnamese)

- **Bước 1** - Truy cập <https://www.notarise.gov.sg/> trên trình duyệt của bạn. Chọn "Giấy Chứng nhận Tiêm Vắc xin" ("Vaccination Certificate") làm Loại Tài liệu của bạn.
- **Bước 2** - Đăng nhập bằng SingPass và điền vào đơn theo hướng dẫn được cung cấp.
- **Bước 3** - Nộp đơn và đợi thông báo qua email. Bạn sẽ nhận được Giấy Chứng nhận Sức khỏe Tiêm Vắc xin bằng mã QR qua email và cũng có thể xem nó qua Ứng dụng Di động SingPass. Bạn có thể in bản cứng nếu cần thiết.

Instruksi untuk mengunduh sertifikat kesehatan vaksinasi melalui Notarise (Bahasa Indonesian)

- **Step 1**- Dengan mengakses dengan browser anda <https://www.notarise.gov.sg/>. Silakan pilih sertifikat vaksinasi sebagai jenis dokumen Anda
- **Step 2**: Login dengan Singpass dan isi formulir sesuai petunjuk yang diberikan.
- **Step 3**: Kirimkan formulir dan tunggu notifikasi email. Anda akan menerima sertifikat kesehatan vaksinasi dengan kode QR melalui email dan juga dapat melihatnya melalui aplikasi seluler singpass. Anda dapat mencetak hard copy jika diperlukan.

Instruksyon sa pag-download ng Vaccination HealthCert gamit ang Notarise (Tagalog)

- **Hakbang 1** - Buksan ang <https://www.notarise.gov.sg/> sa iyong browser. Piliin ang "Vaccination Certificate" bilang iyong Document Type (klase ng dokumento).
- **Hakbang 2** - Mag-log in gamit ang iyong SingPass at fill-upan ang form ayon sa ibinigay na instruksyon.
- **Hakbang 3** - Isumite ang form at hintayin ang email na notipikasyon. Ikaw ay makakatanggap ng iyong Vaccination HealthCert na may QR code sa iyong email at maaari mo din makita ito sa SingPass App. Maaari kang mag-print sa papel kung kinakailangan.